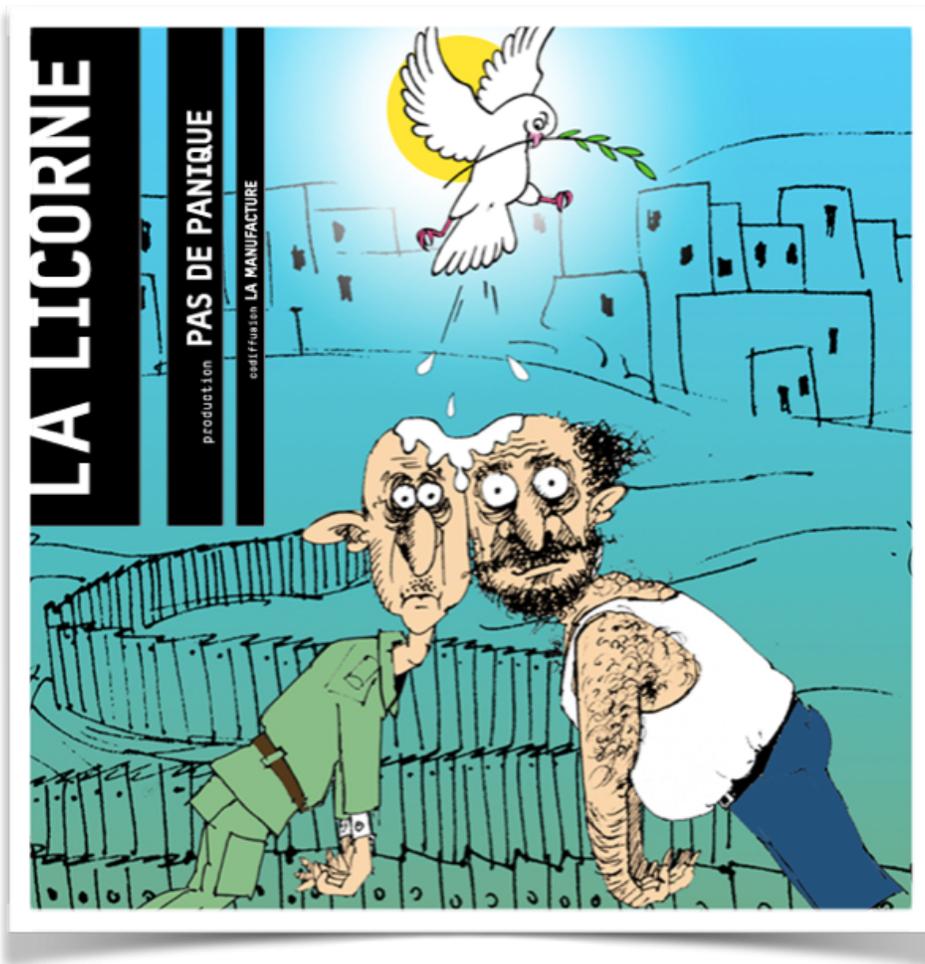


COMMUNIQUÉ de presse

Pour diffusion immédiate



La Maison aux 67 langues

Montréal, le 5 février 2019 - Du 5 au 23 mars sera présentée à La Licorne La Maison aux 67 langues, une production de la compagnie Pas de Panique, en codiffusion avec La Manufacture. Cette pièce s'inscrit dans une nouvelle ère pour Ariel Ifergan, directeur de la compagnie de théâtre Pas de Panique, qui vient tout juste de terminer un cycle de trois ans au Centre Segal des arts de la scène. Philippe Lambert portera quant à lui, le texte de Jonathan Garfinkel à la scène. Ce spectacle sera présenté pour une première fois en français, dans une traduction de François Archambault et met en vedette : Violette Chauveau, Frédéric Desager, Daniel Gadouas, Ariel Ifergan, Alice Pascual, Gabriel Szabo et Mounia Zahzam.

À Jérusalem, Abu Dalo, intellectuel palestinien et Shimon, militaire israélien, se disputent la propriété d'une maison qui, jouissant d'un don de parole, s'est promise aux deux hommes dans des circonstances différentes. Réunis par un étrange hasard et soucieux de préserver leur propre histoire, ils tisseront un lien à la fois tendu et mystique. Puis, viendra la rencontre improbable de leurs enfants respectifs : Suha, adolescente cinglante et rebelle et Alex, jeune homme idéaliste persuadé de pouvoir régler le conflit au Moyen-Orient par l'entremise de la « Révolution du cunnilingus ».

Une maison et un chameau qui parlent, un bébé qui flotte sur les eaux du Jourdain, un adolescent qui, suite à une révélation mystique, veut modifier l'ADN du monde par l'entremise d'un grand orgasme cosmique : voilà autant de prémisses pour aborder le conflit israélo-palestinien dans une perspective radicalement nouvelle et théâtrale.

Le ton tantôt absurde, tantôt sarcastique du texte de Jonathan Garfinkel ne prend jamais parti. Il tente plutôt d'ouvrir une brèche lumineuse et d'insuffler un peu d'espoir dans cette triste pluie de mortier. Jusqu'où est-on prêt à aller pour protéger son histoire et son territoire? La nouvelle génération saura-t-elle transcender la peur et la colère de ses parents?

AU THÉÂTRE LA LICORNE du 5 au 23 mars 2019

Première médiatique : mercredi 6 mars, 19h

Production Pas de Panique en codiffusion avec La Manufacture

Texte **Jonathan Garfinkel**

Traduction **François Archambault**

Mise en scène **Philippe Lambert**

Avec **Violette Chauveau, Frédéric Desager, Daniel Gadouas, Ariel Ifergan, Alice Pascual, Gabriel Szabo et Mounia Zahzam**

Assistance à la mise en scène **Andrée-Anne Garneau**

Éclairages **Julie Basse** Décor **Jonas Bouchard** Musique **Jeannot Bournival**

Costumes **Linda Brunelle** Accessoires **Audrée Villeneuve**

Pas de Panique remercie la Fondation Cole pour son généreux soutien.

Théâtre La Licorne : 4559 avenue Papineau, Montréal, QC H2H 1V4

RELATIONS DE PRESSE

Communications Anick Viau

Anick Viau

communicationsanickviau@gmail.com | 514-234-2933

